

# Kupní smlouva č. 017/2024

## Článek I.

### Smluvní strany

#### 1. Nemocnice Pelhřimov, příspěvková organizace

se sídlem Pelhřimov, Slovanského bratrství 710, PSČ 393 01

IČO: 00511951

DIČ: CZ00511951

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Českých Budějovicích, oddíl Pr, vložka 466

Statutární zástupce: Ing. Radim Hošek, ředitel

Bankovní spojení: MONETA Money Bank a.s., č. ú.: 174-401202834/0600

(dále jen „kupující“)

#### 2. Arjo Czech Republic s.r.o.

se sídlem Škrétova 490/12, 120 00 Praha 2

IČO: 46962549

DIČ: CZ46962549

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 274238

Statutární zástupce: Joanna Maj, Head of Commercial Operations in the CZ and SK

Bankovní spojení: BNP Paribas, č. ú.: 064450-6007000019/6300

(dále jen „prodávající“)

## Článek II

### Předmět smlouvy

Předmětem této kupní smlouvy je nákup nové přístrojové techniky, a to 1 ks sprchového lůžka **Carevo** v rámci Paviilonu péče o rodinu, Nemocnice Pelhřimov, příspěvkové organizace.

- Předmětem smlouvy je závazek Prodávajícího dodat přístrojovou techniku ve věcném rozsahu a s technickými parametry dle cenové nabídky prodávajícího (dále jen „přístroj“) a převést na Kupujícího vlastnické právo k přístroji, a dále závazek Prodávajícího:
  - dodat přístroj včetně všech komponentů, uvést ho do trvalého provozu a zajistit a zprovoznit všechna spojení,
  - zaškolit obsluhu v rozsahu zaškolení v rámci dodání přístroje a provést zaškolení obsluhy u všech zadavatelem určených pracovníků a v souvislosti s tím předat zaškolovací protokol,
  - realizovat veškeré potřebné práce a činnosti nutné ke splnění závazků Prodávajícího dle této smlouvy,
  - provádět bezplatně záruční servis a v případě, že oprava prováděná v rámci záručního servisu přesáhne 7 dní, prodlužuje se záruka o tuto lhůtu potřebou k opravě,

- provádět po dobu záruky bezplatně bezpečnostně technické kontroly (dále jen „PBTk“) v intervalu dle doporučení výrobce (minimálně však 1 x ročně),

a závazek Kupujícího zaplatit sjednanou kupní cenu a poskytnout součinnost nezbytnou ke splnění závazku prodávajícího.

2. Spolu s přístrojem je dodavatel povinen předat veškeré doklady, které jsou potřebné k používání přístroje a které osvědčují splnění legislativních technických požadavků na předmět plnění, jako např. návody k použití v českém jazyce, záruční listy, příslušné certifikáty, atesty, prohlášení o shodě (certifikáty CE) osvědčující, že výrobky jsou vyrobeny v souladu s platnými bezpečnostními normami a ČSN.
3. Přístroj bude dodán v rozsahu a dle cenové nabídky uvedené v příloze č. 1 této smlouvy.

### Článek III.

#### Cena a platební podmínky

1. Kupující zaplatí prodávajícímu za předmět smlouvy, v souladu s podmínkami této smlouvy, kupní cenu uvedenou dále.
2. Kupní cena dodávky předmětu smlouvy činí **130 733,00 Kč bez DPH**. K takto sjednané ceně bude připočtena DPH ve výši stanovené právním předpisem k datu poskytnutí zdanitelného plnění. Cena za předmět smlouvy včetně zákonné daně z přidané hodnoty činí k datu podpisu této smlouvy **158 187,00 Kč s DPH**.
3. Kupní cena předmětu smlouvy je cena konečná, zahrnuje veškeré náklady prodávajícího (např. dopravné do místa plnění, pojištění zásilky, celní, bankovní a ostatní poplatky apod.).
4. Zaplacení kupní ceny bude provedeno na základě prodávajícím vystaveného daňového dokladu (faktury), a to na bankovní účet uvedený v něm uveden. Lhůta splatnosti v délce 30 kalendářních dnů bude uváděna na daňovém dokladu. Za den splnění platební povinnosti se považuje den odepsání kupní ceny z účtu kupujícího ve prospěch prodávajícího.
5. Celkovou a pro účely fakturace rozhodnou cenou se rozumí cena včetně DPH.
6. Kupující je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit daňový doklad (fakturu), který neobsahuje požadované náležitosti, není doložen požadovanými nebo úplnými doklady, nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Ve vráceném daňovém dokladu (faktuře) musí kupující vyznačit důvod vrácení daňového dokladu (faktury). Prodávající je povinen vystavit nový daňový doklad (fakturu) s tím, že oprávněným vrácením daňového dokladu (faktury) přestává běžet původní lhůta splatnosti daňového dokladu (faktury) a běží nová lhůta stanovená v článku 3 této smlouvy ode dne prokazatelného doručení opraveného a všemi náležitostmi opatřeného daňového dokladu (faktury) kupujícímu.
7. Úhrada za plnění z této smlouvy bude realizována bezhotovostním převodem na účet prodávajícího, který je správcem daně (finančním úřadem) zveřejněn způsobem umožňujícím dálkový přístup ve smyslu ustanovení § 98 zákona č. 235 /2004 Sb. O dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“).
8. Pokud se po dobu účinnosti této smlouvy prodávající stane nespolehlivým plátcem ve smyslu ustanovení § 106a zákona o DPH, smluvní strany se dohodly, že kupující uhradí DPH za zdanitelné plnění přímo příslušnému správci daně. Kupujícím takto provedená

úhrada je považována za uhrazení příslušné části smluvní ceny rovnající se výši DPH fakturované prodávajícím.

#### Článek IV.

##### **Místo a doba plnění**

1. Předmět smlouvy bude dodán na Urologické oddělení, Nemocnice Pelhřimov, příspěvkové organizace.
2. Prodávající se zavazuje dodat přístroj nejpozději do 4 týdnů ode dne účinnosti této kupní smlouvy.
3. Přístroj bude řádně předán kupujícímu v místě plnění včetně příslušných dokladů, které se k dodávanému přístroji vztahují. Přijetí bude potvrzeno podpisem předávacího protokolu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
4. Prodávající bude Kupujícímu avizovat dodání přístroje na místo plnění nejpozději 5 dnů předem. Přístroj bude dopraven ve vhodném balení tak, aby při běžných podmínkách přepravy, manipulace a skladování byl řádně chráněn před poškozením.

#### Článek V.

##### **Záruka, odpovědnost za vady**

1. Prodávající se zavazuje, že plnění bude poskytnuto za účelem a v kvalitě sjednané mezi smluvními stranami.
2. Zjištěnou vadu reklamuje kupující telefonicky nebo písemně.
3. Záruční doba na předmět plnění je 24 měsíců od podpisu předávacího protokolu.

#### Článek VI.

##### **Smluvní sankce**

1. V případě, že Prodávající nedodrží sjednaný termín dodání přístrojů dle domluvy s Kupujícím, má Kupující právo na smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každý započatý den prodlení.
2. V případě, že Kupující nedodrží dobu splatnosti faktur dle čl. III. této smlouvy, má Prodávající právo požadovat úrok z prodlení ve výši dle příslušných ustanovení občanského zákoníku.
3. Smluvním stranám vzniká právo na náhradu škody způsobenou porušením smluvních povinností druhou stranou. Toto právo není dotčeno úhradou smluvních pokut a úroků z prodlení.

#### Článek VII.

##### **Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu a účinnosti dnem uveřejnění v informačním systému veřejné správy – Registru smluv.

2. Prodávající výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy v informačním systému veřejné správy – Registru smluv.
3. Smluvní strany se dohodly, že zákonnou povinnost dle § 5. Odst. 2 zákona o registru smluv splní Kupující a splnění této povinnosti doloží Prodávajícímu. Současně bere Prodávající na vědomí, že v případě nesplnění zákonné povinnosti je smlouva do tří měsíců od jejího podpisu bez dalšího zrušena od samého počátku.
4. Jakékoliv změny nebo doplňky této smlouvy nebo přílohy ke smlouvě musí být provedeny formou písemných, chronologicky číslovaných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami.
5. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, že se dohodly na celém jejím obsahu, že se smluvními podmínkami souhlasí a že smlouva nebyla podepsána v tísni ani za nápadně jednostranně nevýhodných podmínek.
6. Právní vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku upravujícími smlouvu o dílo.
7. Tato smlouva se vyhotovuje elektronicky, přičemž každá ze smluvních stran obdrží originální vyhotovení smlouvy podepsané kvalifikovanými či zaručenými elektronickými podpisy osob oprávněných za ně jednat, založenými na kvalifikovaném certifikátu pro elektronický podpis dle zák. č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů.

V Pelhřimově

V Praze

.....  
Kupující  
Ing. Radim Hošek, ředitel  
(podepsáno elektronicky)

.....  
Prodávající  
Joanna Maj  
Head of Commercial Operations CZ/SK  
(podepsáno elektronicky)

# Příloha č. 1 Předmět plnění – cenová nabídka

NEM Pelhřimov CAREVO(1x) CN\_096



Cenová nabídka č.

2024PKM096

Datum: 01.10.2024

## Zákazník:

Název: Nemocnice Pelhřimov  
příspěvková organizace  
Adresa I: 393 38 PELHŘIMOV  
IČO: 00511951  
Pobočka / oddělení: Náměstek HTS  
Kontakt: Petr Adam, T.: 565 355 138  
Projekt: CAREVO, koupací vozík elektrický

## Dodavatel:

Název: Arjo Czech Republic s.r.o.  
Adresa: Škrétova 490/12  
120 00 Praha 2 - Vinohrady  
IČO: 469 62 549  
DIČ: CZ46962549  
Email: info.cz@arjo.com  
Tel.: +420 225 092 388  
Web: www.arjo.com

|    | Číslo položky | Název                         | Ceniková     | Sleva | Nabídková    | Množství | DPH | Celkem bez DPH | Celkem s DPH |
|----|---------------|-------------------------------|--------------|-------|--------------|----------|-----|----------------|--------------|
|    |               |                               | cena bez DPH |       | cena bez DPH |          |     |                |              |
|    |               |                               | Kč           | %     | Kč           | ks       | %   | Kč             | Kč           |
| 1  | BAC1111-01    | Arjo CAREVO el. koupací vozík | 145 259      | 10%   | 130 733      | 1        | 21% | 130 733,00     | 158 186,93   |
| 2  |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 3  |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 4  |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 5  |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 6  |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 7  |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 8  |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 9  |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 10 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 11 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 12 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 13 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 14 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 15 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 16 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 17 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 18 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 19 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 20 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 21 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 22 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 23 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 24 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 25 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 26 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 27 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 28 |               |                               |              |       |              |          |     |                |              |
| 29 | Součet        |                               |              |       |              |          |     | 130 733,00     | 158 186,93   |
| 30 | Zaokrouhlení  |                               |              |       |              |          |     | 0,00           | 0,07         |
|    | Celkem        |                               |              |       |              | 1        |     | 130 733,00     | 158 187,00   |

## ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ CENOVÉ NABÍDKY

|                          |                                                                                                     |                    |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Platnost nabídky:        | 90 dní od data vystavení této cenové nabídky                                                        | do dne: 30.12.2024 |
| Termín dodání:           | 4-6 týdnů od přijetí této cenové nabídky / uzavření smlouvy,                                        |                    |
| Místo dodání:            | Nemocnice Pelhřimov dle požadavku                                                                   |                    |
| Montáž produktů:         | ANO / NE                                                                                            |                    |
| První zaškolení obsluhy: | ANO                                                                                                 |                    |
| BTK v ceně:              | 1x ročně po dobu trvání záruky                                                                      |                    |
| Platební podmínky:       | 100% platba po předání produktů zákazníkovi na základě faktury se splatností 30 dní                 |                    |
| Záruka:                  | 24 měsíců na produkty a 6 měsíců na náhradní díly, vždy počínaje dnem předání / dodání zákazníkovi. |                    |
| Sazba DPH:               | sazba DPH závisí na kategorii produktu nebo provedené službě dle platné legislativy                 |                    |
| Vyhotoveno dne:          | 01.10.2024                                                                                          |                    |
| Vyhotovil:               | Petr Klumpar                                                                                        |                    |

## DALŠÍ USTANOVENÍ NABÍDKY:

Pokud celková hodnota této cenové nabídky převyšuje 500.000 Kč nebo pokud je předmětem cenové nabídky montáž produktů, není možné uzavřít smlouvu pouhým přijetím této cenové nabídky, ale strany musí uzavřít samostatnou písemnou smlouvu ve znění přijatelném pro dodavatele, která bude podepsána oběma stranami.

Pokud celková hodnota této cenové nabídky nepřevyšuje 500.000 Kč a zároveň není předmětem cenové nabídky montáž produktů, může zákazník přijmout tuto cenovou nabídku doručením odpovědi na tuto cenovou nabídku, podpisem této cenové nabídky a jejím doručením zpět dodavateli nebo doručením samostatné objednávky na nabízené produkty dodavateli. Přijetí cenové nabídky může zákazník učinit prostým e-mailem, zasláním kopie podepsaného dokumentu nebo dokumentu se zaručeným elektronickým podpisem prostřednictvím e-mailu, případně písemně prostřednictvím poskytovatele poštovních služeb.

Přijetím této cenové nabídky (kromě případů, kdy je stranami uzavřena samostatná písemná smlouva) zákazník bezvýhradně souhlasí s těmito smluvními podmínkami:

- 1) Faktura za dodané produkty bude dodatelem doručena zákazníkovi na adresu jeho sídla nebo elektronicky na e-mailovou adresu uvedenou v této cenové nabídce nebo jinou e-mailovou adresu sdělenou dodavateli za tímto účelem. Cena za dodání produktů se bude považovat za zaplacenou připsáním celé její částky na účet dodavatele.
- 2) Nebezpečí škody na produktech přechází na zákazníka jejich předáním. Vlastnické právo k produktům přechází na zákazníka úplným zaplacením ceny produktů.
- 3) V případě prodlžení se zaplacením ceny produktů uhradí zákazník dodavateli úrok z prodlení v zákonné výši z nezaplacené částky za každý započatý den prodlení.
- 4) Zákazník nemá nárok na uplatnění záruky v případě, že:
  - (i) produkty nebo jejich část nebudou používány a obsluhovány dle návodu k použití autorizovanou osobou,
  - (ii) závady budou způsobeny mechanickým poškozením, nesprávným zacházením nebo (nedostatečnou) údržbou,
  - (iii) na Produkty budou použity neoriginální díly, případně produkty nebudou servisovány dle návodu k použití autorizovanou osobou s příslušným proškolením a tomu odpovídajícím certifikátem,
  - (iv) se jedná o běžné opotřebení nebo o ukončenou životnost produktu nebo jeho části.
- 5) Zákazník bere na vědomí, že produkty mohou být servisovány pouze osobami proškolenými dodatelem nebo oprávněným zástupcem dodavatele v souladu s § 45 a § 46 zákona č. 375/2022 Sb. (autorizované osoby). Zákazník se zavazuje tuto povinnost dodržovat.
- 6) Dodavatel bude zákazníkovi poskytovat servis produktů (bezpečnostní technické kontroly a opravy), a to na základě samostatných objednávek zákazníka a dle časových možností dodavatele a aktuálních cen účtovaných dodatelem v době provádění servisu, nestanoví-li tato cenová nabídka jinak.
- 7) Zákazník je povinen zdokumentovat a nahlásit dodavateli neprodleně, nejpozději do 24 hodin, jakoukoliv nežádoucí příhodu týkající se produktů nebo převedení či přemístění produktů jiné osobě nebo na jiné místo na e-mailovou adresu: [servis.cz@arjo.com](mailto:servis.cz@arjo.com). Nežádoucí příhodou se rozumí porucha nebo zhoršení vlastností nebo účinnosti produktu, včetně uživatelské chyby v důsledku ergonomických vlastností, jakož i jakýkoliv nedostatek informací poskytnutých výrobcem nebo nežádoucí vedlejší účinek, které se týkají nebo by mohly ovlivnit dodané produkty.
- 8) Pokud smlouva sjednaná na základě této cenové nabídky podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., nastává účinnost takové smlouvy až jejím uveřejněním. Uveřejnění zajistí na své náklady zákazník neprodleně po přijetí této cenové nabídky.
- 9) Zákazník není oprávněn přijmout tuto cenovou nabídku s jakýmkoliv dodatkem nebo odchylkou, a to ani takovou, která podstatně nemění podmínky této cenové nabídky, případně stanoví v přijetí této cenové nabídky část obsahu smlouvy odkazem na vlastní či jiné obchodní podmínky. Přijetí účinné nabídkou v rozporu s předchozí větou bude považováno za učinění protinávrhu, nevylučuje-li dodavatel způsobem pro přijetí této cenové nabídky svoji vůli být takovým přijetím této cenové nabídky vázán (v takovém případě se bude smluvní vztah stran řídit podmínkami stanovenými v přijetí této cenové nabídky učiněným zákazníkem, a dále podmínkami této cenové nabídky v rozsahu, v jakém neodporují podmínkám stanoveným v přijetí této cenové nabídky). Ustanovení § 1740 odst. 3 a § 1751 odst. 2 a 3 zákona č. 89/2012 Sb. se nepoužijí.
- 10) Dodavatel ani zákazník nejsou odpovědní za porušení smlouvy uzavřené na základě této cenové nabídky v případě, že takové porušení nastane v důsledku vyšší moci. Za vyšší moc se považují mimořádné nepředvídatelné a nepřekonatelné překážky vzniklé nezávisle na vůli stran a mimo jejich kontrolu, včetně války, mobilizace, povstání, stávků, živelných pohrom, pandemie nebo epidemie a opatření orgánů veřejné moci přijatých v jejich důsledku nebo zmaření dodávek v důsledku těchto událostí.
- 11) Pro přípravu a správu této cenové nabídky a v rámci smluvního vztahu založeném touto cenovou nabídkou zpracovává dodavatel osobní údaje zákazníka a případně jeho kontaktních osob (zejm. statutárních orgánů a zaměstnanců pověřených ve vztahu k této cenové nabídce/smlouvě). Zákazník a jeho kontaktní osoby se mohou seznámit s informacemi o zpracování osobních údajů u dodavatele v Oznámení o zpracování osobních údajů, které je dostupné na internetových stránkách dodavatele: <https://www.arjo.com/cs-cz/o-nas/pravni-informace/>.
- 12) Veškeré informace obsažené v této nabídce jsou považovány za důvěrné.
- 13) Smluvní závazky vzniklé na základě této nabídky je možné měnit pouze písemně.

Verze dokumentu 20230222



## PLNÁ MOC

**Arjo Czech Republic s.r.o.**

IČO: 469 62 549

se sídlem: Škrétova 490/12, Vinohrady, 120 00  
Praha 2, Česká republika

spisová značka: oddíl C, vložka 274238 vedená  
u Městského soudu v Praze

Jednatel: Konrad Pianko

(dále jen „Společnost“)

tímto zmocňuje svého zaměstnance

**Jméno: Joanna Maj**

Datum narození: 30. srpna 1981

Bytem: Thamova 136, 18 600 Praha

(dále jen „Zaměstnanec“),

k tomu, aby Společnost zastupoval při  
veškerých jednáních týkajících se nabízení a  
prodeje produktů a služeb Společnosti včetně  
servisních činností, a dále nabízení a prodeje  
produktů a služeb třetích osob, u kterých bude  
Společnost vystupovat jako distributor,  
zejména k tomu, aby:

- (i) vyjednával a uzavíral veškeré  
dodavatelské a odběratelské smlouvy s  
koncovými zákazníky, zejména kupní  
smlouvy, smlouvy o dílo, smlouvy o  
zápůjčkách produktů a s tím související  
dohody, smlouvy a jiné dokumenty  
(např. KYC protokoly), a činil veškeré  
kroky v souvislosti s uzavřením, plněním  
a vymáháním takových smluv;
- (ii) činil veškeré kroky v souvislosti s  
podáváním nabídek v rámci veřejných  
zakázek vyhlašovaných třetími osobami,  
včetně přípravy, zpracování a  
kompletace nabídek, jednání se  
zadavatelem veřejné zakázky, uzavření  
konečné smlouvy na základě výsledku  
veřejné zakázky a všech činností  
souvisejících s uzavřením, plněním a

## POWER OF ATTORNEY

**Arjo Czech Republic s.r.o.**

Identification No.: 469 62 549

Registered seat: Škrétova 490/12, Vinohrady,  
120 00 Prague 2, the Czech Republic,

File no.: section C, insert no. 274238,  
maintained by the Municipal Court in Prague

Executive Director: Konrad Pianko

(the “Company”)

hereby grants a power of attorney to the  
employee:

**Name: Joanna Maj**

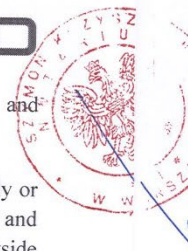
Date of birth: 30 August 1981

Residing at: Thamova 136, 18 600 Praha

(the “Employee”),

to represent the Company in all activities  
regarding the offering and sale of the  
Company’s products and services, including  
service-check activities, as well as the offering  
and sale of products and services of third  
parties for whom the Company will act as a  
distributor, in particular:

- (i) to negotiate and conclude all supply  
and purchase contracts with the end  
users, in particular purchase contracts,  
contracts for work, product loan  
contracts and any other agreements,  
contracts and other documents related  
thereto (e.g. KYC protocols), and take  
all steps related to the conclusion,  
performance and enforcement of such  
contracts;
- (ii) to take all steps in connection with the  
submission of tender offers to public  
procurements published by third  
parties, including preparation,  
processing and completion of the tender  
offers, negotiations with the contracting  
authority, conclusion of the final  
contract based on a result of the public  
procurement and all activities related to



vymáháním takových smluv;

- (iii) vyjednával a uzavíral smlouvy o dodávkách nebo distribuci produktů a služeb třetích osob, a to i mimo skupinu Arjo, a činil veškeré kroky v souvislosti s uzavřením, plněním a vymáháním takových smluv;
- (iv) zastupoval Společnost na konferencích, kongresech, setkáních a jiných marketingových akcích, jakož i vyjednával a uzavíral smlouvy o účasti Společnosti na takových akcích;
- (v) vyjednával a uzavíral smlouvy o poskytování servisu koncovým uživatelům a smlouvy o dodávkách servisních služeb s třetími osobami;
- (vi) činil veškeré kroky související s prodejem a distribucí produktů a služeb Společnosti jako je např. zajišťování skladových prostor, dopravy a externích služeb souvisejících s čištěním a dezinfekcí produktů, včetně vyjednávání, uzavírání a vymáhání s tím souvisejících smluv;
- (vii) činil veškerá další jednání, která budou potřebná pro jednání předpokládaná touto plnou mocí, včetně zasílání a přijímání jakýchkoliv písemností a dokumentů, komunikace s třetími stranami, podávání návrhů či žádostí a reprezentace Společnosti.

Společnost tímto Zaměstnance dále zmocňuje také k tomu, aby Společnost zastupoval ve všech obchodních a právních věcech v rámci vnitřního fungování a obchodních činností Společnosti, zejména k tomu, aby:

- (i) vyjednával a uzavíral veškeré pracovní smlouvy a jiné smlouvy zakládající pracovní či obdobný poměr mezi

the conclusion, performance and enforcement of such contracts

- (iii) to negotiate and conclude all supply or distribution contracts for products and services of third parties, even outside the Arjo group, and take all steps related to the conclusion, performance and enforcement of such contracts;
- (iv) to represent the Company at conferences, congresses, meetings and other marketing events, as well as negotiate and conclude contracts for participation of the Company in such events;
- (v) to negotiate and conclude contracts for the provision of services to end users and contracts for the supply of servicing activities with third-party contractors;
- (vi) to take all steps related to the sale and distribution of the Company's products and services, such as, for example, securing warehouse spaces, transport and external services related to the cleaning and disinfection of products, including negotiation, conclusion and enforcement of related contracts;
- (vii) to conduct any other activities that will be necessary for the activities envisaged by this power of attorney, including sending and receiving any writings and documents, communication with third parties, submission of proposals or requests and representation of the Company.

The Company hereby further authorises the Employee to represent the Company in all business activities and legal matters within the scope of the Company's internal operations and business activities, in particular:

- (i) to negotiate and conclude all employment contracts and other contracts establishing an employment

Společností a třetí osobou nebo smlouvy o spolupráci, včetně všech s tím souvisejících dokumentů a smluv, a činil veškeré kroky související s uzavřením, plněním a vymáháním takových smluv;

- (ii) vyjednával a uzavíral smlouvy s dodavateli externích služeb, např. účetními, právními a daňovými poradci, auditory, mobilními a datovými operátory, poskytovateli pronájmu vozidel (leasing), poskytovateli služeb v oblasti ochrany bezpečnosti a zdraví při práci a požární ochrany a poskytovateli služeb v oblasti nakládání s odpadem, a činil veškeré kroky související s uzavřením, plněním a vymáháním takových smluv;
- (iii) zakládal, spravoval a rušil bankovní účty vedené na jméno Společnosti, včetně nakládání s nimi, a zřizoval dispoziční a přístupová oprávnění k těmto účtům, včetně vydání platebních karet, a prováděl všechny bankovní a finanční operace na těchto účtech;
- (iv) činil veškeré kroky v souvislosti se zápisem Společnosti do seznamu kvalifikovaných dodavatelů, jakož i zápisu změn týkajících se Společnosti v tomto seznamu, nebo výmazu Společnosti z tohoto seznamu;
- (v) zastupoval Společnost před všemi orgány veřejné moci, zejména před úřady práce, inspektoráty práce, finančními úřady, Českou správou sociálního zabezpečení, Úřadem pro ochranu osobních údajů, Českou inspekcí životního prostředí, Policií ČR, a dále při jednání se zdravotními pojišťovnami, a činil v těchto věcech jakákoliv podání, návrhy, žádosti a přihlášky, zastupoval Společnost v řízeních před těmito orgány, vyjadřoval se k návrhům a

or similar relationship between the Company and a third party or cooperation contracts, including all documents and contracts related thereto, and take all steps related to the conclusion, performance, and enforcement of such contracts;

- (ii) to negotiate and conclude contracts with external service providers, such as accountants, legal and tax advisors, auditors, mobile and data operators, car rental providers (leasing), occupational health and safety and fire safety service providers, and waste management service providers, and take all steps related to the conclusion, performance, and enforcement of such contracts;
- (iii) to establish, manage, and cancel bank accounts held in the Company's name, including the handling thereof, setting up the disposal and access rights to such accounts, including the issuance of payment cards, and carry out all banking and financial operations on such accounts;
- (iv) to take all necessary steps in connection with the registration of the Company in the list of qualified suppliers, as well as the registration of changes concerning the Company in this list, or removal of the Company from this list;
- (v) to represent the Company before any public authority, in particular before labour offices, labour inspectorates, financial authorities, the Czech Social Security Administration, Personal Data Protection Office, the Czech Environmental Inspectorate, the Police of the Czech Republic, and in negotiations with health insurance companies, and make any submissions, proposals, requests and applications in these matters, represent the Company in



žádostem a doplňoval dokumenty a jiné informace, nahlížel do spisů a činil jakékoliv výpisy, opisy nebo kopie a podával jakékoliv opravné prostředky;

- (vi) činil veškerá další jednání, která budou potřebná pro jednání předpokládaná touto plnou mocí, včetně zasílání a přijímání jakýchkoliv písemností a dokumentů, komunikace s orgány veřejné moci, úřady a jinými třetími stranami, podávání návrhů či žádostí a reprezentace Společnosti.

Tato plná moc nezakládá oprávnění Zaměstnance zastupovat ani činit jakékoliv jiné kroky za Společnost vůči Státnímu úřadu pro kontrolu léčiv ani jinému orgánu státní správy v oblasti regulace a kontroly zdravotnických prostředků.

Tato plná moc je Zaměstnanci udělena s účinností ode dne jejího podpisu oprávněnou osobou za Společnost.

Tato plná moc je udělena výhradně na dobu trvání pracovního poměru mezi Společností a Zaměstnancem. Ukončením pracovního poměru mezi Společností a Zaměstnancem tato plná moc automaticky končí.

Zaměstnanec není oprávněn udělit substituční plnou moc.

Společnost je oprávněna tuto plnou moc kdykoliv a bez uvedení důvodu s okamžitou účinností písemně odvolat.

Tato plná moc a související dohoda o této plné moci se řídí českým právem.

Tato plná moc je sepsána v českém a anglickém

the proceedings before these authorities, comment on proposals and requests and supplement documents and any other information, inspect files and make extracts, descriptions or copies and file any remedy actions;

- (vi) to conduct any other activities that will be necessary for the activities envisaged by this power of attorney, including sending and receiving any and all writings and documents, communication with public authorities, offices and third parties, submission of proposals or requests, and representation of the Company.

This power of attorney does not authorize the Employee to represent or take any other actions on behalf of the Company vis-à-vis the State Institute for Drug Control or any other state administration body in the field of regulation and control of medical devices.

This power of attorney is granted to the Employee with effect from the date of its signing by an authorized person on behalf of the Company.

This power of attorney is granted exclusively for the duration of the employment relationship between the Company and the Employee. Upon any termination of the employment relationship between the Company and the Employee, this power of attorney terminates automatically.

The Employee is not allowed to grant a substitute power of attorney.

The Company is entitled to revoke this power of attorney with an immediate effect in writing at any time and without giving a reason.

This power of attorney and the related agreement on this power of attorney are governed by Czech law.

This power of attorney is written in Czech and



ARJO

jazyce. V případě rozporů mezi jazykovými verzemi má přednost česká verze.

English. In case of any discrepancies between the language versions, the Czech version shall prevail.

V / In Warsaw dne / on 2. 08. 2024

Arjo Czech Republic s.r.o.  
Konrad Pianko  
Jednatel / Executive Director

Tímto plnou moc ve výše uvedeném rozsahu přijímám.

I hereby accept the power of attorney to the extent stated above.

V / In Prague dne / on 2. 08. 2024

Joanna Maj



PUSTA STRONA  
BLANK PAGE



Szymon Krzyszczuk  
Notariusz/Notary  
00-559 Warszawa  
ul. Chopina 5A lok. 3  
Tel. +48 22 881 69 11

Repertorium A/ Register A nr/no. 4673 /2024

W dniu drugiego sierpnia roku dwa tysiące dwudziestego czwartego (02.08.2024) POŚWIADCZAM, że w mojej kancelarii notarialnej, własnoręczny podpis pod niniejszym dokumentem złożył: -----

**Konrad Pianko**, syn Tadeusza i Izabeli, zamieszkały w Warszawie (02-673) przy ul. Konstruktorskiej 5E/9, legitymujący się polskim paszportem nr EW2096973 ważnym do 02 listopada 2031 roku, PESEL 76103011450; -----  
który oświadcza, że działa w imieniu spółki – **Arjo Czech Republic s.r.o.** z siedzibą w Pradze (adres: Škrétova 490/12, Vinohrady, 120 00 Praha 2, nr identyfikacyjny spółki: 469 62 549), jako Prezes zarządu, uprawniony do samodzielnej reprezentacji, stosownie do okazanego odpisu aktualnego z Rejestru Handlowego prowadzonego przez Sąd Miejski w Pradze, Numer wyciągu: R8602/2024, data– 4 lipca 2024 r., godz. 14:57; -----  
którzy ponadto oświadczają, że sposób i zakres reprezentacji spółki nie uległ zmianie do chwili obecnej;-----

Pobrano z tytułu taksy notarialnej **150,00 zł** według §13 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 roku w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 roku, poz. 1473 ze zm.) oraz **podatek od towarów i usług od taksy notarialnej** w kwocie **34,50 zł** na podstawie art. 41 ust.1 w związku z art. 146aa ust. 1 pkt 1) ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług (tekst jednolity: Dz. U. z 2022 roku, poz. 931).-----

On this second of August in the year two thousand and twenty-four (02.08.2024) I hereby CONFIRM, that the document attached hereto was undersigned by: -----

**Konrad Pianko**, son of Tadeusz and Izabela, residing in Warsaw (02-673) at ul. Konstruktorska 5E/9, holder of Polish passport No. EW2096973 valid until 02 November 2031, PESEL 76103011450.-----  
who declares that he acts on behalf of the company - **Arjo Czech Republic s.r.o.** with its registered office in Prague (address: Škrétova 490/12, Vinohrady, 120 00 Praha 2, company identification no: 469 62 549), as a Member of the Board of Directors, entitled to independent representation, according to the presented current copy of the Commercial

Register kept by the Municipal Court in Prague, Extract no: R8602/2024, date- 4 July 2024, time. 14:57; -----

who further declare that the manner and scope of representation of the company has not changed to date; -----

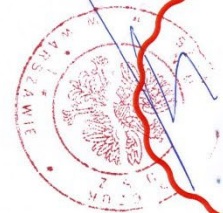
By way of **notarial fee PLN 150,-** collected according to §13 and §16 of the Regulations of 28 June 2004 /Polish Journal of Law No. 2020 item 1473/ and by way of **tax on goods and services PLN 34,50-** collected according to art.41 item.1 of the act of 11 March 2004 /Polish Journal of Law No. 54 Item 535/ on goods and services tax. -----



Szymon Krzyszcuk

notariusz  
tłumacz przysięgły języka angielskiego

Szymon Krzyszcuk  
notary-certified translator  
of the English language

A large, stylized handwritten signature in blue ink, written over the printed name and title.

### Doložka z konverze dokumentu do elektronické podoby – na žádost

Dokument 166833033-15574-240820104447.pdf vznikl převedením listinného dokumentu do elektronického dokumentu pod pořadovým číslem **166833033-15574-240820104447**. Vzniklý dokument obsahem odpovídá vstupnímu dokumentu. Počet stran dokumentu: **8**

Vstup neobsahoval viditelný prvek, který nelze plně přenést na výstup.

Konverzi provedl subjekt: Česká pošta, s.p., IČ: 47114983

Pracoviště: Praha 1

Datum vyhotovení: **20.08.2024**

Jméno a příjmení osoby, která konverzi provedla: RENÁTA KUBELKOVÁ

---

#### Poznámka:

Konverzí dokumentu se nepotvrzuje správnost a pravdivost údajů obsažených v dokumentu a jejich soulad s právními předpisy. Kontrolu doložky lze provést v centrální evidenci doložek na adrese <https://www.czechpoint.cz/overovacidolozky>.



166833033-15574-240820104447